

# GUÍA DEL COMPRADOR

IMPORTANTE: Las promesas verbales son difíciles de hacer cumplir. Solicite al vendedor que ponga todas las promesas por escrito. Conserve este formulario.

\_\_\_\_\_  
MARCA DEL VEHÍCULO

\_\_\_\_\_  
MODELO

\_\_\_\_\_  
AÑO

\_\_\_\_\_  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN

\_\_\_\_\_  
NÚMERO DE ABASTO DEL DISTRIBUIDOR (Opcional)

## GARANTÍAS PARA ESTE VEHÍCULO:

**COMO ESTÁ - SIN GARANTÍA**

USTED PAGARÁ TODOS LOS GASTOS DE CUALQUIER REPARACIÓN QUE SEA NECESARIA. EI

vendedor no asume ninguna responsabilidad por cualquier reparación, sean cuales sean las declaraciones verbales que haya hecho acerca del vehículo.

**GARANTÍA**

COMPLETA  LIMITADA. El vendedor pagará \_\_% de la mano de obra y \_\_% de los repuestos de los sistemas cubiertos que dejen de funcionar durante el período de garantía. Pida al vendedor una copia del documento de garantía donde se explican detalladamente la cobertura de la garantía, exclusiones y las obligaciones que tiene el vendedor de realizar reparaciones. Conforme a la ley estatal, las "garantías implícitas" pueden darle a usted incluso más derechos.

**SISTEMAS CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:**

**DURACIÓN:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**CONTRATO DE SERVICIO.** Este vehículo tiene disponible un contrato de servicio a un precio adicional. Pida los detalles en cuanto a cobertura, deducible, precio y exclusiones. Si adquiere usted un contrato de servicio dentro de los 90 días del momento de la venta, las "garantías implícitas" de acuerdo a la ley del estado pueden concederle derechos adicionales.

**INSPECCIÓN PREVIA A LA COMPRA: PREGUNTE AL VENDEDOR SI PUEDE USTED TRAER UN MECÁNICO PARA QUE INSPECCIONE EL AUTOMÓVIL O LLEVAR EL AUTOMÓVIL PARA QUE ESTE LO INSPECCIONE EN SU TALLER.**

**VÉASE EL DORSO DE ESTE FORMULARIO** donde se proporciona información adicional importante, incluyendo una lista de algunos de los principales defectos que pueden ocurrir en vehículos usados.

**VEA EL OTRO LADO PARA INFORMACIÓN ADICIONAL.**

Sea precavido si el concesionario no pone sus promesas por escrito.

Una inspección independiente, antes de comprar, puede informarle sobre la existencia de problemas.

Esta Guía del Comprador con el párrafo acerca de las “Garantías Implícitas,” debe ser utilizado en los Estados en los que no se permiten las ventas “en su condición actual” (ver página 6).

# GUÍA DEL COMPRADOR

**IMPORTANTE:** Las promesas verbales son difíciles de hacer cumplir. Solicite al vendedor que ponga todas las promesas por escrito. Conserve este formulario.

\_\_\_\_\_  
MARCA DEL VEHÍCULO

\_\_\_\_\_  
MODELO

\_\_\_\_\_  
AÑO

\_\_\_\_\_  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN

\_\_\_\_\_  
NÚMERO DE ABASTO DEL DISTRIBUIDOR (Opcional)

GARANTÍAS PARA ESTE VEHÍCULO:

## GARANTÍAS IMPLÍCITAS SOLAMENTE

Este término significa que el vendedor no hace promesas específicas de arreglar lo que requiera reparación cuando usted compra el vehículo o después del momento de la venta. Pero, las “garantías implícitas” de la ley estatal pueden darle a usted algunos derechos y hacer que el vendedor resuelva problemas graves que no fueron evidentes cuando usted compró el vehículo.

## GARANTÍA

COMPLETA  LIMITADA. El vendedor pagará \_\_% de la mano de obra y \_\_% de los repuestos de los sistemas cubiertos que dejen de funcionar durante el período de garantía. Pida al vendedor una copia del documento de garantía donde se explican detalladamente la cobertura de la garantía, exclusiones y las obligaciones que tiene el vendedor de realizar reparaciones. Conforme a la ley estatal, las “garantías implícitas” pueden darle a usted incluso más derechos.

SISTEMAS CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

DURACIÓN:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**CONTRATO DE SERVICIO.** Este vehículo tiene disponible un contrato de servicio a un precio adicional. Pida los detalles en cuanto a cobertura, deducible, precio y exclusiones. Si adquiere usted un contrato de servicio dentro de los 90 días del momento de la venta, las “garantías implícitas” de acuerdo a la ley del estado pueden concederle derechos adicionales.

**INSPECCIÓN PREVIA A LA COMPRA: PREGUNTE AL VENDEDOR SI PUEDE USTED TRAER UN MECÁNICO PARA QUE INSPECCIONE EL AUTOMÓVIL O LLEVAR EL AUTOMÓVIL PARA QUE ESTE LO INSPECCIONE EN SU TALLER.**

**VÉASE EL DORSO DE ESTE FORMULARIO** donde se proporciona información adicional importante, incluyendo una lista de algunos de los principales defectos que pueden ocurrir en vehículos usados.

**VEA EL OTRO LADO PARA INFORMACIÓN ADICIONAL.**

Esta porción de la Guía del Comprador lo alerta sobre los posibles problemas que puedan surgir en los autos usados.

A continuación presentamos una lista de algunos de los principales defectos que pueden ocurrir en vehículos usados.

**Chasis y carrocería**

- Chasis-grietas, soldaduras correctivas u oxidadas
- Chasis doblado o torcido

**Motor**

- Fuga de aceite, excluyendo el escape normal
- Bloque o tapa de recámara agrietados
- Correas que faltan o no funcionan
- Fallo o pistoneo
- Emisión excesiva de humo por el sistema de escape

**Transmisión y eje de cardán**

- Nivel de líquido inadecuado o fuga, excluyendo filtración normal
- Cubierta agrietada o visiblemente dañada
- Vibración o ruido anormal ocasionado por una transmisión o eje de cardán defectuoso
- Cambio de marchas o funcionamiento inadecuado en cualquier marcha
- Embrague manual patina o vibra

**Diferencial**

- Nivel de líquido inadecuado o fuga excluyendo filtración normal
- Cubierta agrietada o visiblemente dañada
- Ruido o vibración anormal ocasionado por diferencial defectuoso

**Sistema de refrigeración**

- Fuga, incluido el radiador
- Bomba de agua defectuosa

**Sistema eléctrico**

- Fuga en las baterías
- Alternador, generador, batería, o motor de arranque defectuosos

**Sistema de combustible**

- Escape visible de combustible

**Accesorios averiados**

- Indicadores o medidores del cuadro de instrumentos
- Acondicionador de aire
- Calefactor y descarchador

**Sistema de frenos**

- Luz de advertencia de falla dañada
- Pedal no firme bajo presión (Especif. del Depto. de Transp.)
- Juego insuficiente en el pedal (Especif. del Depto. de Transp.)
- No detiene el vehículo en línea recta (Especif. del Depto. de Transp.)

**Conductos dañados**

- Tambor o disco muy delgados (Especif. del fabricante)
- Grosor de las bandas de los frenos menor de 1/32 de pulgada
- Sistema de servofreno dañado o con escape
- Partes estructurales o mecánicas dañadas

**Sistema de dirección**

- Juego excesivo en el volante (Especif. del Depto. de Transp.)
- Juego en el varillaje en exceso de 1/4 pulgada
- Engranaje del volante de dirección se agarrota
- Ruedas delanteras mal alineadas (Especif. del Depto. de Transp.)
- Correas del sistema de servodirección agrietadas o flojas
- Nivel del líquido del sistema de servodirección inadecuado

**Sistema de suspensión**

- Sellos de conexión de rodamientos defectuosos
- Piezas estructurales dobladas o dañadas
- Barra de estabilización desconectada
- Resorte roto
- Montura del amortiguador floja
- Bujes de goma dañadas o ausentes
- Estabilizador para curvas dañadas o ausente
- Amortiguador tiene fuga o funciona defectuosamente

**Lantas**

- Profundidad de la banda de rodamiento menor de 2/32 de pulgada
- Diferentes tamaños de llanta
- Daños visibles

**Ruedas**

- Grietas visibles, daños o reparaciones
- Pernos de montaje sueltos o ausentes

**Sistema de Escape**

- Fuga

VENDEDOR

DIRECCIÓN

VÉASE PARA RECLAMACIONES

**IMPORTANTE:** La información contenida en este formulario forma parte de todo contrato de compra de este vehículo. Constituye una contravención de la ley federal (16 C.F.R. 455) quitar este rótulo antes de la compra del vehículo por el consumidor (salvo para conducir el automóvil en calidad de prueba).